

### 東京一所廟宇主持 放虎歸山被判囚禁

東京東北區的一所廟宇主持在星期三被一地方法庭判監禁二十天，事緣三年前他放走廟裡三頭老虎，對該地居民造成威脅。

本更律的法庭裁定，廟宇主持山口昌隆因放走三頭老虎逃出廟內未過一個月之久，造成交通及其他公共活動不便，在該期間無人遭虎咬。

法庭裁定六十一歲的山口昌隆行為不檢，檢控官要求判他坐牢二十五天。

在七八年八月二日，三頭老虎逃出廟內未上鎖的鐵門，連日在附近山頭咆哮，最後兩頭被槍殺，一頭被捉回廟內關籠。

### 勇救信鴿勳章拍賣 較估價高二十倍

【合衆社倫敦十四日電】第二次世界大戰時，一頭白鴿把在丹麥的戰況消息帶往英國，獲頒一枚勳章，在星期三拍賣中賣得七千七百五十美元，較估價高二十倍。

六十二歲的夏利卡保爾說：「這價錢遠遠超乎我的想像。」夏利卡保爾的父親占卡保爾是該頭白鴿白羽水銀的主人，該頭出色的信鴿當年為五歲，他在四二年七月三十日飛越四百八十哩，獲得了一枚勳章。該鴿在星期三由雪蘭莪拍賣行在星期三由雪蘭莪拍賣行。

那頭鴿的內容從未公開過，但當時的軍方人員認為事件異常重要，空投一百隻鴿給丹麥的抵抗部隊，以求能有鴿子把消息帶回來。

### 今年六月十一日 日全蝕現象 印尼各地可見

【合衆社雅加達十四日電】印尼政府今天表示，今年六月十一日，一項日全蝕現象可以在印尼全國各地見到。不過政府當局擔心數以百萬計「教育水平甚低」的印尼人民，如果屆時要用自己的肉眼直接去看日全蝕的話，他們可能受到太陽光線的傷害。被日全蝕的現象傷害。

衛生部官員哈梅拉表示：「四年前，印尼中部地區人民曾見到這項現象時，曾受到嚴重的傷害。」(包括六萬萬兒童在內)「千禧」的印尼人民，如果屆時要用自己的肉眼直接去看日全蝕的話，他們可能受到太陽光線的傷害。被日全蝕的現象傷害。

### 加決定遣返 德戰時罪犯

【多倫多合衆社電】被控第二次世界大戰期間在德國佔領的立陶宛謀殺一萬一千多人的「一個男子」，失去了他的法律地位，他將被遣返立陶宛。安大略省法官星期三裁定，該名男子在立陶宛犯下謀殺罪，應受戰爭犯罪審訊。該名男子在立陶宛犯下謀殺罪，應受戰爭犯罪審訊。

該名男子在立陶宛犯下謀殺罪，應受戰爭犯罪審訊。該名男子在立陶宛犯下謀殺罪，應受戰爭犯罪審訊。

### 去年消耗酒類 多於防衛經費

【合衆社東京十四日電】日本全國稅務局今天發表報告，顯示日本去年消耗酒類的金額多於防衛經費。日本是一個以其商人和藍領階級都愛喝酒而聞名的國家。

該項報告透露，日本去年平均每人喝酒二十二點九加侖，他們所花的酒類共達十九億九千九百九十九萬九千九百九十九日圓。

該項報告說，日本的酒類消耗量在過去十年中，增加了百分之二十。日本對酒類的消費，在本世紀初期開始流行。日本對酒類的消費，在本世紀初期開始流行。

### 不丹王物色王后

【合衆社傳真圖片】不丹王物色王后，王后是世界上最年輕的君主之一，他在七十四歲時，稱號「龍王」。

不丹王物色王后，王后是世界上最年輕的君主之一，他在七十四歲時，稱號「龍王」。



### 各地消息

<p><b>MITTEN REALTY</b> 電話：888-1236 或：533-3231</p> <p>位於哥倫比亞街，開價九萬九千九百九十九元，請洽。</p>	<p><b>建利建築工程</b> KELLY CONSTRUCTION</p> <p>免費估價 政府牌照 快捷妥當 水電工程 水溝露台 土庫間格 新舊裝修 商業住宅</p> <p>電話：873-2566 321-5819</p>	<p><b>程工氣煤</b> 電話：939-8275</p> <p>持有政府牌照</p> <p>專修煤氣及煤油爐，修理水喉等工程，承接煤氣及煤油爐，修理水喉等工程，承接煤氣及煤油爐，修理水喉等工程。</p>	<p><b>捷美設計室</b> 437-3787</p> <p>發展地產顧問 發展地產顧問 發展地產顧問</p>	<p><b>快意旅遊公司</b> Leisure Tours Travel Ltd.</p> <p>黃金假期拾日暢遊迪斯尼樂園、三藩市、李橋 費用由\$398元起 出發日期：五月廿一日 報名從速以免向隅</p> <p>歐洲旅行團 成人每位\$1080 八三年中國旅行團 由\$2450.00起</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**旅店**  
ENGLISH BAY HOTEL  
1150, DENMAN ST., VAN. B. C.  
TEL: 685-2231

大小套房  
由\$26.00元起

**司公華強**  
Kenward Co.  
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.  
電話：684-8821

承接及修理各種電器，承接及修理各種電器，承接及修理各種電器。

**精工電器**  
電話：274-9384 327-2607  
324-9710

免費估價  
乾洗衣服  
家庭電器

**專訂屋頂瓦仔**  
滾石鐵青屋頂  
舊屋翻新  
內外油漆  
O. K. ROOFING  
294-6706

**加美服務中心婚姻介紹**  
CAMMY PERSONAL SERVICES  
#5-119 W. BROADWAY VAN 604 874-4545

加拿大社會安定，華人生活純樸。但基於客環境因素，致限制許多條件優厚之人尋找對象的機會。本介紹中心為增加閣下選擇對象的機會及應有的權利，提供以上有關之專業性服務。歡迎查詢 (星期一至星期六)  
中午十二時至下午五時

**DOUG'S MENS WEAR**  
得時男裝總匯  
12 EAST HASTINGS

增設「小人國」部門  
大量細碼時裝供應  
修改部由方子忠主理

**專修洗衣機**  
電爐雪櫃  
政府牌照 經驗技師  
特價優待僑胞  
電話：435-7659

**TEL. 324-1486**  
874-0032  
A. CHENG

專修修理  
水喉器具  
換熱水爐  
電通渠  
日夜服務

**昌盛水喉**  
Tien Tin Construction Ltd.  
包工大小車房內外屋  
君滿細意工程格台漆  
日274-4842 晚254-2764  
開254-6011

**新記建築**  
承接一切大小油漆、水喉、電器、工作快捷、經驗豐富、保證滿意、免費估價  
電話：253-3075

**Maxim's**  
CAKE SHOP  
257, KEEPER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X8 CANADA  
TEL: 688-6281, 688-6282

各式西餅  
出爐麵包  
熱辣蛋糕  
生日蛋糕  
結婚禮餅  
各款中餅  
品質精良  
價格公道  
二樓茶座  
地方雅潔

**諾里冷氣工程公司**  
專科大小商業及家庭冷氣工程，設計及安裝，忠誠服務，保證滿意，快捷妥當。  
電話：八七一〇三九  
八七一〇三二  
3742 MAIN ST., VANCOUVER, B.C.

**SUPREME WOOD ENTERPRISES, LTD.**  
A. CHIN 陳達良  
電話：291-0505

承接大小  
商業住宅  
房屋裝修  
室內設計  
圖則設計  
價錢公道

**彭鴻記裝飾**  
承接新屋  
室內裝修  
油漆工程  
設計格  
安當

電話：874-6915

**金楓建築有限公司**  
Goldmaple Construction Ltd.  
中英語請電：263-4313

承接新屋  
各式木櫃  
做木油漆  
土庫間格  
裝修設計  
大小工程

**A107-1093 W BROADWAY**  
公司：738-7250  
字樓：738-7250  
免費估價  
免費代領  
免費代領  
中文電話：437-0173  
英文電話：274-6498

**傢具翻新**  
各種住家、餐館、辦公室、沙發座椅翻新。  
特製餐館椅、餐椅、八折優待椅。  
供應各種傢俱、海棉、八折優待椅。  
免費估價，服務快捷，價錢公道。  
地址：2433西41街  
電話：266-8329 (日間)  
327-9090 (夜間) 國粵台語

**新光工程諮詢**  
註冊土木及結構工程師，專誠服務，工商業，申請、施工、監工，測量、土地、修路、橋樑、新屋、修路、橋樑、新屋、修路、橋樑、新屋。

大豐區電話：437-9313  
溫哥華及外地電話：(112) 758-0768

**清潔服務**  
優良清潔公司，承接大廈、工廠、辦公室、商店、餐館、工廠等等的清潔工作  
電話：(604) 876-3854

雖然，也許你對它的名字感到陌生，但商業銀行無疑是你定期存款的最佳地方。理由何在，因為它對你特別慷慨之故。

商業銀行雖然並不擁有顯赫目的摩天大廈，它的分行也不遍佈於城市的每個地方，許多人甚至不知道它的名字，但它卻是加拿大規模最大的銀行之一。

商業銀行的業務穩定增長，連續這種信譽的影響，去年其定期存款額增加三倍。

給予存款客戶更優厚的待遇，乃商業銀行的一貫宗旨。

**The Mercantile Bank**  
We pay you more!

1177 West Hastings St., Vancouver  
Tel.: 669-2450 or 684-8411

**好消息!**  
專代客申請政府補助三千元!  
頂好建築工程  
PAN VAN CONSTRUCTION  
日間：688-3018 夜間：277-8247  
油漆裝修 土庫間格 露台車房  
房屋加建 店面改裝 大小工程

**同慶餐室**  
DONG KHANH Restaurant  
溫哥華奇化街二八〇號 電話：887-0402

巧製越南餐  
美味炒粉麵  
各式炒粉麵  
各類炒粉麵  
鮮美炒粉麵  
特快炒粉麵  
宵夜炒粉麵  
最合適宵夜  
理小酌餐  
想飲小酌餐

時間由上午十時至晚上十時  
假期照常營業

**中國參茸藥材行**  
參茸藥材，海味什貨  
直接進口，貨真價實  
價錢公道，歡迎參觀及選購  
每星期推出大量特價品

由黎鸞祥先生主理

地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街289號  
ADDRESS: 289 EAST HASTING'S STREET  
VANCOUVER, B.C., CANADA  
TEL: 682-1113

剪此告白來，可獲九折優待。

**東南亞**  
\* 暢遊東京、京都、大阪、名古屋、神戶、橫濱、東京、京都、大阪、名古屋、神戶、橫濱、東京、京都、大阪、名古屋、神戶、橫濱。

**歐洲旅遊團**  
\* 歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團。

**迪斯尼樂園**  
\* 專人領隊、全日、住宿一流酒店、暢遊迪斯尼樂園、溫哥華及三藩市、出發日期：23/17/亦有華人領隊之參加。詳情請接辦移民

**合和 UNIQUE**  
承建造商業大小日夜

**H.K.**  
DESIGN & NEW BUILD ADDITION ALTERATION FOUNDATION SUB-DIVISION

**納內**  
Room 110-53 細街五三九 984 Singapore

**中國旅遊**  
1) 溫哥華、香港、上海、北京、廣州、香港、溫哥華  
2) 溫哥華、香港、上海、北京、廣州、香港、溫哥華  
3) 溫哥華、香港、上海、北京、廣州、香港、溫哥華  
4) 溫哥華、香港、上海、北京、廣州、香港、溫哥華  
5) 溫哥華、香港、上海、北京、廣州、香港、溫哥華  
6) 溫哥華、香港、上海、北京、廣州、香港、溫哥華

**東南亞**  
\* 暢遊東京、京都、大阪、名古屋、神戶、橫濱、東京、京都、大阪、名古屋、神戶、橫濱。

**歐洲旅遊團**  
\* 歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團、歐洲旅遊團。

**迪斯尼樂園**  
\* 專人領隊、全日、住宿一流酒店、暢遊迪斯尼樂園、溫哥華及三藩市、出發日期：23/17/亦有華人領隊之參加。詳情請接辦移民